

# BULLETIN

Chers amis,

Septembre 2009/1-327

Nous espérons que vous avez passé un été magnifique, et nous vous souhaitons les bienvenus à notre

## Programme d'automne

qui s'annonce déjà bien dense. Il commencera avec la visite de l'exposition **SUZANNE VALADON – MAURICE UTRILLO** à la Pinacothèque de Paris, Place de la Madeleine. **ATTENTION NOUVELLE DATE : le 14 septembre à 15h45 !** Pour plus d'informations voir le Bulletin 326. Pour être sûr nous vous enverrons un **Info flash !**

En octobre nous avons le plaisir de vous convier à notre

### ASSEMBLEE GENERALE

Le mardi 6 octobre, à 19 heures au

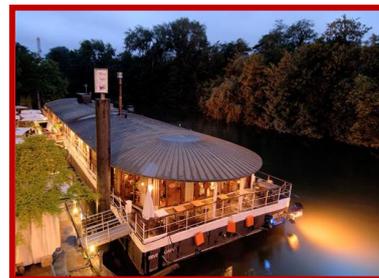
#### River Café

Issy-les Moulineaux, 146 quai de la bataille de Stalingrad

RER C, Issy Val de Seine, [www.lerivercafe.net](http://www.lerivercafe.net)

Prix: 42 €, incluant apéritif, vins et café.

Inscription : avec le coupon ci-joint + chèque avant le 30.09



Le River Café, sur la Seine, est un endroit charmant qui rendra notre assemblée très conviviale.

Nous espérons vous voir nombreux pour participer à la vie de l'association et plus particulièrement, pour **élire un nouveau Comité de Direction pour les deux ans à venir.**

En cas d'empêchement veuillez transmettre votre pouvoir à un autre membre. Vous pouvez aussi remplir et signer le mandat ci-joint et l'envoyer à M. Peter ERNST avant le 30 septembre 2009.

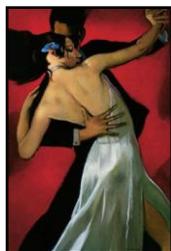
**En raison du départ de plusieurs membres du Comité nous sommes à la recherche de successeurs.** L'association a un besoin surtout dans les domaines suivants : trésorerie, vice-trésorier, éditeur du bulletin, impression et envoi du bulletin. Nous lançons cet appel notamment à de jeunes membres engagés, désireux d'apporter à l'association de **nouvelles idées et leurs connaissances en informatique.** Si vous désirez faire partie de l'équipe et pensez pouvoir contribuer dans un des domaines cités merci de bien vouloir contacter Dr Peter Ernst à [aaup@orange.fr](mailto:aaup@orange.fr) ou via 01 4747 2943).

#### Ordre du jour:

Exposé du Président sur l'activité de l'Association  
Comptes et situation de la trésorerie  
Questions diverses de la part des membres  
Quitus au Comité de direction  
Candidatures pour les deux années à venir  
Election du nouveau comité  
Questions diverses

Le **6 octobre** le premier **Rendez-vous des Dames** au « Véronique » (anciennement Stübli) et en suite chaque premier mardi du mois.

Le **11 octobre** commenceront nos **COURS de DANSE !**



Nous avons le plaisir de vous proposer à nouveau cette année une série complète de nos cours de danse, qui sont mis au point spécialement pour nous et dispensés par TORBEN un maître de danse professionnel, dans la très belle salle "BIPED".

Sont prévus 8 cours d'une durée de 2 heures chacun, qui auront lieu les DIMANCHES suivants :

le 11 et le 25 octobre	de 20h-22h,
le 08 et le 22 novembre	de 20h-22h
le 06 et le 13 décembre	de 19h-21h
le 10 et le 17 janvier 2010	de 19h-21h

**Adresse :** MICADANSES, 16 rue Geoffroy l'Asnier –75004 Paris, Salle „Biped“, 1<sup>er</sup> étage.

Métro: St. Paul ou Pont Marie. Bus: 47, 67, 69, 76, 96

**Danses** Valse viennoise - valse lente - Tango - Cha cha – Samba - Quickstep – Danses en ligne

**Prix :** La participation aux frais est de 90 €/personne pour membres, et 95€/personne pour non-membres. L'inscription n'est possible que pour l'ensemble des cours.

**Inscription :** dès maintenant jusqu'au 30.09 auprès de Maria Aram à l'aide du coupon ci-dessous joint d'un chèque. Renseignements : [maria.aram@aliceadsl.fr](mailto:maria.aram@aliceadsl.fr) ou au 01 4575 8868

**Merci de venir avec un(e) partenaire de danse !** Nous vous attendons nombreux pour ces moments conviviaux

Le **14 octobre. Pour mémoire :** à 19 heures au Stade de France le match de qualification **Autriche-France** (poule 7) pour la coupe mondiale **FIFA 2010**



Le **14 octobre** aura lieu le prochain **dîner-débat** de **l'AAP BusinessClub**. Monsieur Johann Precht, Directeur Général Délégué de POWEO & POWEO parlera d'un thème d'actualité:



" **Énergie pour le futur et les objectifs de la société autrichienne VERBUND sur le marché français de l'électricité.**"

Pour participer, merci de contacter Gunther Mauerhofer à [aapbusinessclub@wanadoo.fr](mailto:aapbusinessclub@wanadoo.fr).

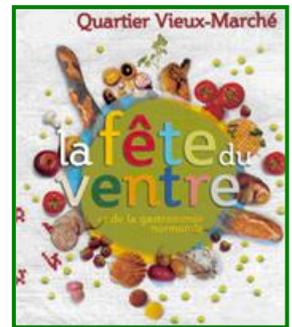
Nous organisons une

**Visite culturelle et gastronomique à ROUEN**, dimanche

le **18 octobre** à la joyeuse **FÊTE du VENTRE**.

Initialement misé sur "la pomme" vous trouvez sur les étals de quoi émousser les papilles. Au milieu des andouilles et des saucisses artisanales, des produits fermiers, du miel, du pain d'épices et mille et une autres saveurs. Plusieurs chefs rouennais cuisineront leur plats typiques pendant les deux jours au rythme des spectacles de rue et des musiques populaires.

**Pour clore cette journée une visite guidée est organisée qui vous fait découvrir la vieille ville avec ces monuments historiques. Sur demande nous pouvons organiser un restaurant pour le déjeuner.**



**Date & lieu:** ROUEN - dimanche 18 octobre

**Pour y aller:** individuellement ou par train. (Paris St. Lazare - 8h50 - Rouen Rive Droite 10h01; Retour idéal : Rouen 18h59 - Paris 20h10). Tarif : AR 41 € (plein tarif)

**RV sur place:** à la gare à 10h

**Prix de la visite :** Pour membres € 10.-- / non-membres à € 12.--

**Inscription:** Par coupon ci-joint + chèque **avant le 08.10.09**

### Evènements à venir:

D'autres manifestations sont déjà prévues! Nous vous informerons dans les prochains bulletins. Ci-joint quelques **dates à retenir** :

**5. décembre:**

Fête d'Avent à l'ambassade d'Autriche

**23. janvier 2010:**

Bal Autrichien à l'InterContinental Le Grand Hôtel Paris.

### Annuaire de membres – Rappel!

Faisant suite à la demande explicite d'un grand nombre de nos membres nous allons publier prochainement un annuaire des membres. Afin de réaliser ce projet nous vous avons envoyé il y a quelques mois un courrier informatif accompagné d'un coupon réponse afin que vous puissiez nous donner votre accord pour faire apparaître vos coordonnées dans notre registre des membres (nous permettant en même temps d'actualiser votre adresse, numéro téléphone et e-mail. **Nous vous demandons urgemment** – au cas où vous ne l'auriez pas encore fait – de nous renvoyer le coupon réponse dans les plus courts délais. Sans accord de votre part d'ici le 30.09 nous ne pourrions malheureusement pas intégrer vos coordonnées dans notre annuaire.



### Le Carnet de l'association

**Au cours des mois d'été certains de nos membres ont malheureusement quitté Paris.** Après 23 ans à Paris

**Prälat Mag. Otto MOLNAR**, curé de la Mission Catholique Hongroise, retourne en Styrie au sein de la diocèse Seckau. Il a été membre de l'AAP et très apprécié par de nombreux membres pendant presque 20 ans. Il va beaucoup nous manquer! Nous profitons de cet hommage pour lui exprimer nos remerciements pour avoir mis à notre disposition le local de la mission à plusieurs reprises pour nos manifestations. Nous lui souhaitons beaucoup de bonheur et succès pour ces nouvelles fonctions.

**Wolfgang et Christine PASEWALD** nous quittent après peu de temps seulement direction Francfort. Dommage que vous partiez déjà. Nous vous souhaitons beaucoup de change et succès dans votre nouvel environnement.

**Anna SZIKSZAY et Norbert MOYSAN** partiront vers Vienne juste après la naissance de leur second enfant.

Félicitations et tous nos vœux de bonheur pour votre avenir.

**Si quelqu'un d'entre vous aurait des informations** sur Mme Renate MINSKI et Mme Zoltan GRUBER – le courrier que nous leur envoyons nous est retourné depuis quelque temps – nous en serions très reconnaissants.

**Architectes autrichiens à Paris:** A la Cité de l'Architecture et du Patrimoine se tient **une exposition** – jusqu'au 1er Novembre - sur le thème "**habiter écologique**". Dans le cadre de cette présentation, plusieurs **projets émanant d'architectes autrichiens** sont présentés comme ceux de: Wolfgang Ritsch, Walter Unterrainer, Martin Rauch, Anna Heringer. **Deux d'entre eux - Martin Rauch et Anna Heringer - donneront une conférence sur ce thème et présenteront leurs projets le Lundi 28 septembre à 19 H à l'Auditorium de la Cité.**

**De membres à membres :** Vendons 3/4 pièces, Paris XV, Métro commerce, 82 m2, très calme, clair, double exposition sur jardin, proximité UNESCO, commerces et transports ; ascenseur, gardien, possibilité parking : 540 000 Euro. Chantal & Wolfgang SCHWARZ, 15 Rue Lakanal, 06 89 88 99 88

**Chers photographes et vidéastes !** Nous aimerions animer nos bulletins et notre futur site web avec de nombreux images et photos – notamment de nos événements divers. Ceci permettra de faire participer encore plus de monde indirectement. **Notre demande:**

- Si vous prenez des photos lors d'événements de l'AAP auxquels vous participez
- merci d'avoir le réflexe d'envoyer ces dernières à l'adresse [hschreinzer@wanadoo.fr](mailto:hschreinzer@wanadoo.fr)

*Nous espérons vous voir très nombreux à nos événements !*

*Votre comité de direction*

Inscription pour ***l'Assemblée générale de l'Association Autrichienne à Paris***

Le 6 octobre 2009, à 19 heures au **River Café**  
146 quai de la bataille de Stalingrad, 92130 Issy-les Moulineaux,

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Portable \_\_\_\_\_ E Mail: \_\_\_\_\_

Merci de renvoyer ce coupon dûment rempli avec un chèque établi à l'ordre de „Association Autrichienne à Paris“ à  
M. Peter ERNST, 80 bd Bourdon 92200 Neuilly/Seine.

***POUVOIR***

Pour L'ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASSOCIATION AUTRICHIENNE A PARIS

**A: M. Peter ERNST, 80 bd Bourdon, 92200 Neuilly/Seine**

Je soussigné

M./Mme/Mlle.....Prénom.....Téléphone.....

Portable.....E Mail.....

donne pouvoir pour me représenter à l'Assemblée générale de l'Association Autrichienne à Paris,  
qui se tiendra le 6 octobre 2009, à 19 heures au **River Café**, 146 quai de la bataille de Stalingrad,  
92130 Issy-les Moulineaux, à

M./Mme/Mlle.....Prénom.....

Date:.....Signature.....

Inscription ***AAP Cours de danse***

*Merci de nous donner votre no. de téléphone/ adresse E mail pour que nous vous puissions contacter si nécessaire.*

Nom .....Prénom.....

E-mail: .....Nr. -Tél.....

J'inscris aussi mon partenaire

Nom.....

Prénom.....

Il est /n'est pas membre de l'AAP  
(Rayer la mention inutile svp)

Date.....Signature.....

Le prix est de € 90,- / 95,- pour membres/non-membres. Merci de renvoyer ce coupon dûment rempli avec un chèque établi à  
l'ordre de „Association Autrichienne à Paris“ à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris.

Inscription ***FÊTE du VENTRE*** à Rouen

*Merci de nous donner votre no. de téléphone/ adresse E mail pour que nous vous puissions contacter si nécessaire.*

Nom .....Prénom.....E Mail:.....

Tél-Nr. ....

J'inscris: .....membres AAP à 10 €=.....€ et .....Non-membres à 12 € =.....€

**Un déjeuner commun**

**m'intéresse**

**ne m'intéresse pas**

**J'inscris .....personnes.**

Date.....Signature.....

Merci de renvoyer ce coupon dûment rempli avec un chèque établi à l'ordre de „Association Autrichienne à Paris“  
à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris.